



Príkazná zmluva č. 11 PL-SK/2013




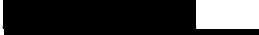

uzavretá podľa § 724 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

Príkazca: **Oravská knižnica Antona Habovštiaka**
Sídlo: Ul. S. Nováka 1763/2, 026 80 Dolný Kubín
IČO: 36145262
DIČ: 2021433612
Štatutárny orgán: Peter Huba, riaditeľ
Bankové spojenie: Dexia Slovensko, a.s. Námestovo
Číslo účtu: 4051571100/5600

Osoby oprávnené jednať v :
- zmluvných veciach: Peter Huba, riaditeľ
- v realizačných veciach: Mgr. Martina Fecskeová, manažérka projektu
Telefonický kontakt: 043/5862277
E-mail. adresa: orknizdk1@vuczilina.sk

(ďalej v texte zmluvy len „príkazca“)

a

Príkazník: Mgr. Dorota Bištiaková
Bydlisko: 
Rodné číslo: 
Číslo OP: 
Bank. spojenie: 
Tel. kontakt: 

(ďalej v texte zmluvy len „príkazník“)

Článok I Predmet príkazu

1. Príkazník sa príkazcovi zaväzuje vykonať činnosť – tlmočník v rámci podukatia, Aktivita č.5 Súťaž školských časopisov pre základné školy regiónu Oravy a Limanowej- poznávací pobyt pre členov redakčných rád slovenských a poľských periodík (školské časopisy). Podujatie je organizované v rámci mikroprojektu „**Vzájomné kultúrne inšpirácie – tradične a inovatívne**“, kód projektu PL-SK/ZA/IPP/III/020.

Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátnym rozpočtom v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013.

2. Činnosť podľa bodu 1 tohto Čl. zahŕňa:

- tlmočenie do poľského a slovenského jazyka v rámci Aktivity č. 5 poznávací pobyt pre členov redakčných rád slovenských a poľských periodík (školské časopisy).

Článok II Doba trvania zmluvy a spôsob výkonu príkazu

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, od 08.07.2013 do 09.07.2013.
2. Príkazník sa zaväzuje vykonať príkaz podľa Čl. I tejto zmluvy.



Článok III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Príkazník je povinný vykonať príkaz osobne.
2. Príkazník sa zaväzuje vykonávať príkaz podľa tejto zmluvy do 09.07. 2013.
3. Príkazník sa zaväzuje vykonávať príkaz podľa tejto zmluvy počas realizácie Aktivity č. 5 podľa pokynov, riaditeľa OKAH, projektového manažéra.
4. Príkazník z dôvodu tvorivej práce nepreukazuje vykonanie príkazu podľa tejto zmluvy formou pracovného výkazu.

Článok IV

Odmena a spôsob jej vyplácania

1. Príkazníkovi patrí odmena za vykonanie príkazu podľa tejto zmluvy vo výške 90,00 EUR (slovom Deväťdesiat Eur – 10 hodín x 9,00 Eur). Organizácia nezabezpečuje zákonné zrážky z uvedenej sumy.
2. Splatnosť odmeny podľa bodu 1 tohto Čl. tejto zmluvy je v najbližšom termíne zamestnávateľa na výplatu miezd pre interných zamestnancov, najneskôr však do 25 dňa príslušného kalendárneho mesiaca a uskutočňuje sa prevodom z účtu príkazcu na číslo účtu príkazníka, uvedeného v záhlaví tejto zmluvy, prípadne v hotovosti po vykonaní práce.
3. Odmena podľa bodu 1 tohto Čl. tejto zmluvy zahŕňa všetky náklady príkazníka na splnenie príkazu podľa tejto zmluvy a príkazník podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že si nebude uplatňovať právny nárok na preplatenie cestovných náhrad, stravného, ubytovacích nákladov, poplatkov za telefonické služby a iné služby, ktoré mu vznikli v súvislosti s vykonaním príkazu podľa tejto zmluvy.

Článok V

Sankcie

1. Príkazník sa zaväzuje príkazcovi na úhradu zmluvnej pokuty vo výške 20 % z odmeny určenej podľa Čl. IV bodu 1 tejto zmluvy a to samostatne za každú porušenú povinnosť príkazníka podľa tejto zmluvy v príslušnom mesiaci.
2. Príkazník je oprávnený požadovať od príkazcu zmluvnú pokutu vo výške 18,00 € (slovom: Osemnásť EUR) v prípade omeškania sa príkazcu so zaplatením odmeny podľa Čl. IV bodu 2 tejto zmluvy.
3. V prípade ak plnenie príkazu príkazníkom podľa tejto zmluvy osobou oprávnenou jednať za príkazcu v realizačných veciach uvedenu v záhlaví tejto zmluvy má vážne nedostatky, príkazník nemá právo na vyplatenie odmeny podľa tejto zmluvy.

Článok VI

Skončenie zmluvy

1. Zmluvný vzťah je možné skončiť
 - a) písomnou dohodou oboch zmluvných strán,
 - b) riadnym vykonaním príkazu,
 - c) odvolaním príkazníka príkazcom
2. Príkazca môže odvolať príkazníka kedykoľvek a to aj bez uvedenia dôvodu a to čiastočne alebo v celom rozsahu. Odvolanie nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia príkazníkovi. Od účinnosti odvolania príkazníka je príkazník povinný urobiť všetko to, čo neznesie odklad, aby príkazca alebo jeho právny nástupca neutrpel ujmu na svojich právach.



Článok VII Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy, práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené touto zmluvou ako i nároky zmluvných strán z tejto zmluvy vzniknuté, sa riadia ustanoveniami § 724 až § 732 Občianskeho zákonníka o príkaznej zmluve, ako i príslušnými všeobecnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka .
2. Ak je, alebo sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné alebo neúčinné, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré ostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné, resp. neúčinné ustanovenie novým ustanovením, ktoré najvýstižnejšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu ustanovenia neplatného, resp. neúčinného.
3. V prípade, že táto zmluva zakotvuje povinnosť doručovať druhej strane, doručuje sa na adresy (poštou) uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
4. Meniť a dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len vo forme písomných dodatkov podpísanými oboma zmluvnými stranami.
5. Zmluva je vyhotovená v troch vyhoveniach, pričom príkazca obdrží dve vyhotovenia a príkazník jedno vyhotovenie zmluvy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie za nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek donútenia, nie v tiesni a po uvážení. Rovnako tak vyhlasujú, že im nie sú známe žiadne skutočnosti, ktoré by mohli spôsobiť neplatnosť, resp. neúčinnosť tejto zmluvy. Obsah zmluvy si prečítali a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Dolnom Kubíne, dňa 04.07. 2013

V Dolnom Kubíne, dňa 04.07. 2013

Príkazník:

Príkazca:

nica
aka

.....
Mgr. Bištiaková Dorota

.....
Peter Huba
riaditeľ OKAH